

[Idow#ghu#0hz vdwuh#grfkwnruhnw#dgrh}hliw#z lra#elwh#k lnu#dnfhq](#)
[Li#k lv#ghz vdwuh#lv#arw#alvs@|hg#fruhfwl #sdv#h#dfn#khu](#)
[Hq#dv#h#nuhxu#fotxh}#f1](#)



Naturfreunde Internationale

Internationale des Amis de la Nature

Naturefriends International

31. 10. 2012

Verantwortlicher Herausgeber des
Newsletters:

Naturfreunde

Internationale

Diefenbachgasse 36

1150 Wien

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Mit finanzieller
Unterstützung der
Europäischen Union

Newsletter [abbestellen ->](#)

Inhaltverzeichnis:

> [NFI Biodiversitäts-Info 2|2012](#)

> [Internationale](#)

[Fotomeisterschaft](#)

["Nachhaltiger Tourismus"](#)

> [NFI Info-Letter aus Brüssel |
Nr. 3](#)

> [CIPRA Dossier: Wasser im
Klimawandel](#)

> [Kids for Nature](#)

> [Kurzmitteilungen | Termine |
Interna](#)



[English version stated below](#)

[Version française au-dessous](#)

NFI Biodiversitäts-Info 2|2012

von Anrea Lichtenegger

Mit ihrem Schwerpunkt auf das europäische Natura 2000-Schutzgebietsnetzwerk waren die internationalen Biodiversitäts-Kampagnen der NFI in den letzten Jahren auf die Naturfreundeverbände innerhalb der Europäischen Union ausgerichtet. Parallel dazu wurden mit den afrikanischen Mitgliedsverbänden eigene Projekte zum Schutz der biologischen Vielfalt entwickelt, eine wirkliche Vernetzung mit den europäischen Initiativen hat bislang jedoch nicht stattgefunden. Gerade diese Vernetzung soll nun in den nächsten Jahren forciert werden, ebenso wie auch die Schweiz in unsere Kampagnen Natura Trails und Wasser:Wege involviert werden soll.

So ist das vorliegende Biodiversitätsinfo ganz dem Thema Internationalisierung gewidmet. Als Einstieg stellt Pablo Victor Agbogan, Generalsekretär von CASE Togo-Amis de la Nature, die umfangreichen Naturschutz-Aktivitäten der Naturfreunde Togo vor, die in den nächsten Jahren um Aktionen im Rahmen unserer Wasser:Wege Kampagne erweitert werden sollen. Und in unserer Interviewserie "Who is Who?" kommt mit dem NFI Vizepräsidenten Mamadou Mbodji der Vorsitzende des Afrikanetzwerks der Naturfreunde zu Wort.

Um künftig auch in Nicht-EU-Ländern Natura Trails etablieren zu können, hat die Biodiversitäts-ExpertInnengruppe der Naturfreunde in den letzten Wochen die Natura Trail Kriterien erweitert. Natura Trails sind nun nicht mehr auf Natura 2000-Gebiete beschränkt, sondern dürfen – in Ländern, die nicht Mitglied der EU sind – auch durch andere Naturschutzgebiete führen, die in ihrem Schutzstatus den Natura 2000-Gebieten entsprechen.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Internationale Fotomeisterschaft "Nachhaltiger Tourismus"

Fair Reisen im Bild

Die Naturfreunde Internationale hat die spannendsten Fotos zum Thema "Nachhaltiger Tourismus" gesucht. Die aussagekräftigsten Einreichungen werden in Kooperation mit der Photo+Adventure Messe 2012 in Linz (Österreich) vom 10.-11. November 2012 ausgestellt und prämiert.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



NFI Info-Letter aus Brüssel | Nr. 3

von Seda Orhan-Defranceschi & Magdalena Wagner

Es gab in den letzten Monaten drei Themen, denen man in Brüssel nicht auskam: Der Planung der nächsten EU-Finanzperiode 2014-2020, den Reformen der Gemeinsamen Agrar- und Gemeinsamen Fischereipolitik, sowie der UN-Konferenz Rio+20 zu nachhaltiger Entwicklung. Neben den großen Themen gab es auch viele kleinere, nicht minder wichtige – wir versuchen hier einen Überblick über die ganze Vielfalt zu geben: über unsere Aktivitäten in verschiedenen EU-Gremien und Lobbying-Netzwerken, die Vorstellung von EU-Fördermöglichkeiten sowie Neuigkeiten aus unserem EU-Policy Büro für den Zeitraum von Mai bis Oktober 2012.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website \(PDF\).](#)



CIPRA Dossier: Wasser im Klimawandel

Die alpinen Flüsse versorgen 170 Millionen Menschen mit Wasser. Der Klimawandel wird die Wasserverfügbarkeit in den Alpen, aber auch darüber hinaus, stark reduzieren. Die Nachfrage nach der Ressource Wasser wird ebenso ansteigen, wie der Wettbewerb zwischen den verschiedenen Nutzergruppen. Die CIPRA präsentiert in ihrem 35 Seiten umfassenden Bericht die Auswirkungen des Klimawandels auf die Wasserverfügbarkeit, politische Massnahmen und Instrumente und konkrete Good-Practice-Beispiele. Denn nur ein effizienterer Umgang mit der Ressource Wasser nützt der Umwelt!

[Lesen Sie weiter auf www.cipra.org.](http://www.cipra.org)

Kids for Nature

Faszinierender Auwald – Impressionen von Kindern für Kinder

Die Auenlandschaft an der Bregenzerach-Mündung lädt dazu ein, in eine spannende Welt voller Überraschungen einzutauchen und die Natur zu spüren und zu entdecken: die Geräusche der Tiere, die Gerüche nach Wald und Erde, verborgene Tümpel und Altarme, eine vielfältige Tier- und Pflanzenwelt. Sie zählt zu den am wenigsten



vom Menschen beeinträchtigsten Feuchtgebieten am Bodensee und genießt als Teil des EU-weiten Natura 2000 Schutzgebietsnetzwerks einen besonderen, internationalen Schutz!

[Lesen Sie weiter auf www.wasser-wege.net](http://www.wasser-wege.net).



Kurzmitteilungen | Termine | Interna

- respect info-Mail Oktober 2012 erschienen, mit Neuigkeiten aus dem Themenfeld Entwicklung, Umwelt und Soziales im Tourismus

-->

- 7. - 9. November 2012: Seminar "Natura Trails - Wege in die Natur", Radolfzell, Deutschland -->

- 10. - 11. November 2012: Photo+Adventure Messe 2012 in Linz, Österreich -->

- 12. November 2012: Das politische Streitgespräch: Alles Öko - oder was? Wien, Österreich -->

- 17. November 2012: "Europaweiter Atomausstieg: Eine Frage von EURATOM", Linz, Österreich -->

- 19. - 20. November 2012: Internationale Wanderkonferenz in Linz, Österreich -->

English Version

Biodiversity Info 2|2012

By Andrea Lichtenegger

In recent years, NFI's international biodiversity campaigns with their focus on the European Natura 2000 network of protected sites, have been oriented towards the Naturefriends organisations within the European Union. In parallel a project for the protection of biological diversity has been developed with the African member organisations, which still awaits effective networking with the European initiatives. This is something we are planning to actively promote in the years to come along with plans for integrating Switzerland into our Natural Trails and Water:Ways campaigns.

It follows that the present Biodiversity Info is devoted exclusively to the subject of internationalisation. To start with, Pablo Victor Agbogan, Secretary General of CASE Togo-Amis de la Nature, presents the extensive nature preservation activities of the Togolese Naturefriends, which are to be expanded in the years to come to activities within the framework of our Water NFI Vice-

31. 10. 2012

Published by:

Naturefriends

International

Diefenbachgasse 36

1150 Vienna

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Supported by the
European Union

[Unsubscribe Newsletter ->](#)

Content:

> [Biodiversity Info 2|2012](#)

> [International Photo](#)

[Championship "Sustainable Tourism"](#)

> [NFI Info-Letter from Brussels](#)

| No 3 |

> [CIPRA Dossier: Water in climate change](#)

> [Memos](#) | [Dates](#) | [Internals](#)



President Mamadou Mbodji, Chairman of the Naturefriends Africa Network.

With a view to preparing the ground for Natura Trails in non-EU-countries, the Naturefriends Expert Group on Biodiversity has in the past weeks extended the range of Natura Trail criteria. As of now, Natura Trails are no longer restricted to Natura 2000 sites, but may – in non-EU member countries – also be routed through other nature reserves whose conservation status corresponds to that of Natura 2000 sites.

[Read on at our website.](#)

International Photo Championship "Sustainable Tourism"

Picturing fair travel

Naturefriends International has been looking for the most fascinating photos on the topic of "Sustainable Tourism". The most convincing entries will be presented and rewarded at the Photo+Adventure fair 2012 in Linz (Austria) from 10 to 11 November 2012.

[Read on at our website.](#)



NFI Info-Letter from Brussels | No 3

By Seda Orhan-Defranceschi & Magdalena Wagner

In recent months the Brussels scene has been dominated by three topics: The planning of the forthcoming EU Financial Period 2014-2020, the reforms of the Common Agricultural and Common Fisheries policies, as well as the Rio+20 UN Conference on sustainable development. Apart from these key topics there have been a host of equally important minor ones. In the present Infoletter we attempt to give you an overview of this variety of subjects, covering our activities in the various EU bodies and lobbying networks, presenting EU funding options as well as news from our EU-Policy Office in the period from May to October 2012.

[Read on at our website](#)(PDF).



CIPRA Dossier: Water in climate change

Alpine rivers supply more than 170 millions of people with water. Climate change is going to reduce this water availability in the Alps and also in other regions. Water demand will rise as well as the competition between different stakeholder groups. In the 31-page compact CIPRA presents reports showing the effects from climate change to water utility, as well as political instruments and good

practice examples. Because only an efficient water usage is sustainable!

[Read on at www.cipra.org](http://www.cipra.org).



Memos | Dates | Internals

- 19. - 20. November 2012: International hiking conference in Linz, Austria -->

Version française

Info Biodiversité 2|2012

Andrea Lichtenegger

L'intérêt principal des campagnes internationales de l'IAN en matière de biodiversité ayant porté ces dernières années sur le réseau européen d'aires protégées Natura 2000, les activités s'adressaient surtout aux organisations d'Amis de la Nature dans les pays membres de l'Union européenne. Parallèlement quelques projets relatifs à la protection de la biodiversité ont aussi été conçus avec nos fédérations africaines ; toutefois une vraie mise en réseau avec les initiatives européennes n'a pas encore eu lieu. C'est cette mise en réseau que nous nous proposons de renforcer pendant les années à venir ; et la Suisse doit désormais être associée, elle aussi, à nos campagnes « Sentiers Natura » et « Sentiers de l'eau ».

La présente Info Biodiversité a donc pour seul thème l'internationalisation. Comme entrée en matière Pablo Victor Agbogban, Secrétaire général de CASE Togo-Amis de la Nature, présente les nombreuses activités des Amis de la Nature togolais en matière de protection de la Nature, que nous comptons compléter pendant les années qui suivent par des actions dans le cadre de notre campagne Sentiers de l'eau. Mamadou Mbodji, Vice-Président de l'IAN et Président du Réseau Africain des Amis de la Nature (RAFAN) prend la parole dans la rubrique « Who is Who? ».

Afin de pouvoir établir des Sentiers Natura également dans des pays non membres de l'UE, le groupe d'experts « Biodiversité » des Amis de la Nature a élargi récemment les critères pour la conception de Sentiers Natura. Ceux-ci ne se limitent donc plus à des sites Natura 2000, mais – dans des pays non membres de l'UE – peuvent aussi se trouver dans d'autres aires protégées dont le niveau de protection correspond à celui des sites Natura 2000.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)

31. 10. 2012

Editeur responsable :

**Internationale des Amis
des la Nature**

Diefenbachgasse 36

1150 Vienne

Tél. : ++43 (0)1 892 38 77

Fax : ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Avec le soutien de
l'Union européenne

[Annuler la Newsletter ->](#)

Table des matières :

> [Info Biodiversité 2|2012](#)

> [Concours photos](#)

[international «Tourisme
durable»](#)

> [Infolettre de Bruxelles | No 3](#)

> [CIPRA Dossier: La gestion de](#)

[l'eau face au changement](#)

[climatique](#)

> [Nouvelles brèves | Calendrier](#)

[| Informations internes](#)





Concours photos international «Tourisme durable»

Les voyages équitables en photos

L'Internationale des Amis de la Nature a cherché les photos les plus captivantes sur le thème «Tourisme durable». Les photos les plus captivantes seront exposées en coopération avec la foire Photo+Adventure 2012 à Linz (Autriche) les 10 et 11 novembre 2012, où aura lieu la remise des prix.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Infolettre de Bruxelles | No 3

Seda Orhan-Defranceschi & Magdalena Wagner

Pendant les mois écoulés trois thèmes ont été incontournables à Bruxelles: la planification de la prochaine période financière de l'UE, 2014-2020, les réformes de la Politique agricole commune et de la politique commune de la pêche, ainsi que la conférence des Nations Unies Rio+20, sur le développement durable. À côté de ces thèmes majeurs d'autres, moins complexes mais tout aussi importants, ont également été abordés – nous essayons de donner un aperçu de toute cette variété de thèmes, comprenant nos activités dans différentes instances de l'UE et réseaux de lobbying, la présentation de sources de financement de l'UE ainsi que les nouvelles de notre EU-Policy Office pour la période de mai à octobre 2012.

[Lire la suite sur notre site Web](#) (PDF).



CIPRA Dossier: La gestion de l'eau face au changement climatique

Les cours d'eau alpins approvisionnent 170 millions de personnes en eau. Le changement climatique va réduire fortement la disponibilité de l'eau dans les Alpes, mais aussi en dehors. La demande pour la ressource en eau va fortement augmenter de même que la concurrence entre les différents groupes d'utilisateurs. La CIPRA présente de façon complète dans son compact de 36 pages les conséquences du changement climatique sur la disponibilité de l'eau, des mesures et instruments politiques et des exemples de bonne pratique. En effet, seule une utilisation efficace de la ressource en eau est compatible avec l'environnement!

[Lire la suite sur www.cipra.org.](http://www.cipra.org)

Nouvelles brèves | Calendrier | Informations internes

- 7 - 9 novembre 2012: Séminaire "Sentier Natura - Sentiers dans la Nature", Radolfzell (D) -->

